

立轉典契字人后埔仔庄劉岱有明典過劉永達等水田壹段經丈捌分內帶竹欖魚池併厝地壹朋石釘爲界又帶透路上田式坵亦在內又帶大圳水份灌溉充足逐年配納課租谷壹石陸斗址在溪州仔庄土名炭寮仔東至陳家刘家田西至牛路透過□□下田壹坵亦在內南至中圳爲界北至劉家田厝爲界四至界址明白爲界今因乏銀費用願將此田轉典先盡問房親人等不欲承受托中引就與溪州仔庄陳仙出首承典三面言議時值價銀柒佰捌拾大員正其銀即日全中見交收足訖其田隨即踏明界址付銀主前去掌管起佃招耕收租納課其田不拘年限典主備足契面銀送還贖回原典字二比亦不得刁難保此田係岱有自典置物業與房親人等無干亦無重張典掛他人財物及來歷不明等情如有此情岱一力抵當不干銀主之事此係二比甘愿各無反悔口恐無憑今欲有憑立轉典契字壹紙併帶上手契叁紙印契壹紙又帶劉永水契壹紙轉典契壹紙合共柒紙付執爲炤

即日全中收過轉典契字內佛銀柒佰捌拾大員完足再炤

內解原銀貳字



代筆併爲中人 曾登智 (花押)

再爲中人 陳水 (花押)

知見人 劉曾氏 (花押)

文梓 (花押)

再知見人劉

文曲 (花押)

日立轉典契人劉岱 (花押) 文章 (花押)

道光貳拾陸年 柒月

一批明魚池厝地不在內批炤

上批魚池厝地不在內茲願將契字內魚池厝地付與銀主前去掌管憑石釘爲界批明再炤

一批明抽出壹半賣與后埔仔庄張拱照址在北畔帶上手陳家借字壹紙劉家盡根找契壹紙劉家典契壹紙陳家印契壹紙共四紙付張拱照永遠執炤

一批明陳經自己壹半址在南畔連路頂式坵在內留陳成態印契壹紙丈單壹紙共式紙經自己留存永遠爲炤